约 5-读经:

全书钥节

20:30-31 耶稣在门徒面前、另外行了许多神迹、没有记在这书上。31 但记这些事、要叫你们信耶稣是基督、是 神的儿子. 并且叫你们信了他、就可以因他的名得生命。

神迹 3-基督安息日治好瘫子 5:1-18.

人的无助和基督的大能 1-9

犹太人三大节期,分别是逾越节,五旬节节和住棚节。根据法律,每个居住在耶路撒冷十五英里以内的成年男性犹太人都有义务参加。约翰福音 6: 1-71 的事件发生在逾越节临近的时候(约翰福音 6: 4)。逾越节在四月中旬,这里可能是五旬节(七周后)。约翰总是向我们展示耶稣参加了大日盛宴,因为耶稣并没有忽略犹太人崇拜的义务。对他来说,(不像犹太人是一种责任)是一种喜悦。

耶稣此行,可能是独自一人(没有提到道门徒)。

人的无助与基督的能力

- 5:1 这事以后、到了犹太人的一个节期. 耶稣就上耶路撒冷去。
- 5:2 在耶路撒冷、靠近羊门有一个池子、希伯来话叫作毕士大、旁边有五个廊子。 毕士大="怜悯之家"(也可能: Bethzatha=橄榄之家) "池子"kolumbethron,动词kolumban="潜水"。这里,深可游泳。

见古代耶路撒冷的犹太教和异教, Dr. Eli Uzokin-Eyzenberg, Jan. 25, 2019 以色列圣经周报。

- 5:3 里面躺着瞎眼的、瘸腿的、血气枯干的、许多病人。〔有古卷在此有等候水动〕
- 5:4 〔因为有天使按时下池子搅动那水水动之后谁先下去无论害甚么病就痊癒了〕
- 5:5 在那里有一个人、病了三十八年。
- 5:6 耶稣看见他躺着、知道他病了许久、就问他说、你要痊癒么。

直指他最想解决的难题,但他有可能早陷于绝望和无奈中,已经不思改变了。他还有心要得医治吗?

5:7 病人回答说、先生、水动的时候、没有人把我放在池子里. 我正去的时候、就有别人比我先下去。

他只知道阿斯克勒庇俄斯的传说/手段。可毕士大池就坐落在圣殿北墙外,他也必是犹太人(知道安息日不准"作工"的律法),生命却早已"宗教化"了(38年的病,其中有几年是求耶和华上帝医治、何时转信阿斯克勒庇俄斯、来到池旁几年了、自己主动还是把他抬到池边的人的作为?

5:8 耶稣对他说、起来、拿你的褥子走吧。 神的能力-人的努力 话语=能力=医治 5:9 那人立刻痊癒、就拿起褥子来走了。 到殿里献上洁净的礼吗?

医治与仇恨

5:10 那天是安息日、所以犹太人对那医好的人说、今天是安息日、你拿褥子是不可的。

圣殿外就是异教中心、偶像崇拜,必是已经被犹太人接纳,这种混杂的宗教状态,犹太人不闻不问?!

神迹:没有感恩、喜乐、赞美?连被医治的瘫子也完全"木讷"(对比其他被主医治的人的反应)

- 5:11 他却回答说、那使我痊癒的、对我说、拿你的褥子走吧。
- 参: 犹太拉比的 39 项安息日禁令。法利赛人认为,神的家只是一处,所以安息日外出肩扛、手提任何物件,皆要禁止。

法律只是简单地说,安息日必须与其它日子不同,这天,人,仆人和牲畜都不得做工。犹太人列出了三十九种不同的工作分类,其中之一就是承担重担。他们是依据以下两段经文:

- 耶 17: 19-27 耶和华对我如此说、你去站在平民的门口、就是犹大君王出入的门、又站在耶路撒冷的各门口.
- 20 对他们说、你们这犹大君王、和犹大众人、并耶路撒冷的一切居民、凡从这些门进入的、都当听耶和华的话。
- 21 耶和华如此说、你们要谨慎、不要在安息日担甚么担子、进入耶路撒冷的各门.
- 22 也不要在安息日、从家中担出担子去.无论何工都不可作、只要以安息日为圣日、正如我所吩咐你们列祖的。
 - 23 他们却不听从、不侧耳而听、竟硬着颈项不听、不受教训。
- 24 耶和华说、你们若留意听从我、在安息日不担甚么担子进入这城的各门、只以安息日为圣日、在那日无论何工都不作、
- 25 那时就有坐大卫宝座的君王、和首领、他们与犹大人、并耶路撒冷的居民、或坐车、或骑马、进入这城的各门,而且这城必存到永远。
- 26 也必有人从犹大城邑、和耶路撒冷四围的各处、从便雅悯地、高原、山地、 并南地而来、都带燔祭、平安祭、素祭、和乳香、并感谢祭、到耶和华的殿去。
- 27 你们若不听从我、不以安息日为圣日、仍在安息日担担子、进入耶路撒冷的各门、我必在各门中点火、这火也必烧毁耶路撒冷的宫殿、不能熄灭。
- 尼 13: 15-19 那些日子我在犹大见有人在安息日醡酒、〔原文作踹酒醡〕搬运 禾捆、驮在驴上. 又把酒、葡萄、无花果、和各样的担子、在安息日担入耶路撒冷、 我就在他们卖食物的那日、警戒他们。
- 16 又有推罗人住在耶路撒冷. 他们把鱼、和各样货物、运进来、在安息日卖给犹大人。
 - 17 我就斥责犹大的贵胄、说、你们怎么行这恶事、犯了安息日呢。

- 18 从前你们列祖、岂不是这样行、以致我们 神使一切灾祸临到我们和这城么。 现在你们还犯安息日、使忿怒越发临到以色列。
- 19 在安息日的前一日、耶路撒冷城门有黑影的时候、我就吩咐人将门关锁、不过安息日不准开放.我又派我几个仆人管理城门、免得有人在安息日担甚么担子进城。

尼希米记 13:15 清楚地表明,所讨论的是在安息日交易,就好像这是平常的一天一样。但是耶稣时代的拉比们郑重地辩称,一个人如果在安息日的长袍中持针就犯了罪。他们甚至争论他是否可以戴假牙或木腿。他们很清楚,安息日不能戴任何配饰。对他们来说,所有这些琐碎的细节都关乎生死攸关的事情,而且肯定是这个人在安息日那天躺在褥子上,违反了拉比的规条。

- 5:12 他们问他说、对你说拿褥子走的、是甚么人。
- 5:13 那医好的人不知道是谁. 因为那里的人多、耶稣已经躲开了。
- 5:14 后来耶稣在殿里遇见他、对他说、你已经痊癒了.不要再犯罪、恐怕你遭遇的更加利害。

瘫子得了医治,转身回到"宗教"(圣殿为代表)里!

5:15 那人就去告诉犹太人、使他痊癒的是耶稣。

他的辩白是,治愈了他的那个人告诉他去做,但是瘫子不知道他的身份。后来耶稣在圣殿遇见了他。那人立刻赶紧告诉当局,耶稣就是那个人。他并不是想让耶稣惹麻烦,但法律的确实有:"如果有人从安息日的公共场所到私人住宅携带任何物品,他将被处以石刑处以死刑。"他只是在试图解释违反法律不是他的错。

5:16 所以犹太人逼迫耶稣、因为他在安息日作了这事。

与神同等 17-18

5:17 耶稣就对他们说、我父作事直到如今、我也作事。

五章起,耶稣开始定意的公开传道。

温习神迹奇事随着耶稣的传道:

- (1) 水变酒-母亲要求(创造与喜乐的场合);
- (2) 洁净圣殿-随机而作(宗教与圣殿里的敬拜):
- (3) 医好大臣的儿子-要求(苦难和疾病);
- (4) 医好瘫子-主动(人心的道德层面-瘫痪由罪所致; 38 的病=38 年的罪。)显明他的使命、心肠.

反观圣殿领袖:必定熟识这位池边的"常客",却多年过去,无法/无心医治他,或想办法提供生活的需要。一旦得了医治,就控告瘫子违背安息日的律法。

思想耶稣三次同瘫子说话: (1)要得痊愈? (2)起来,拿你的褥子走吧; (3)不要再犯罪:也即罪已经得了赦免,但回到圣殿/宗教。耶稣的警告值得深思。

瘫子陷在罪中 38 年,以致肉身受苦,折射悖逆而受管教。但神的慈爱和应许,却永远不改变。耶稣来到敬拜中心,好像光冲破(属灵)黑暗。这并不是黑暗接受光,恰恰相反,黑暗拒绝光,却是无法抵挡光。不是以色列道德破产、属灵黑暗,苦不堪言而值得拯救,更是上帝要显明他的所是: 慈爱与公义,永远不改变。(也是我们信徒永远的记念: 只见耶稣/神,不见一人; 我们生命的所是,就是在于赞美荣耀神,而不是着重于人: 注重人的软弱、解决人的问题、人的关注、人际关系的改变。这才引出下面主耶稣的独白。

5:18 所以犹太人越发想要杀他. 因他不但犯了安息日、并且称 神为他的父、将自己和 神当作平等。

这里的动词都是(过去)未完成时,表明耶稣的习惯做法、犹太人持续"想要杀他"。

耶稣的宣告对犹太人来说是致命一击。上帝在安息日没有停止作工,他也没有停止 作工。犹太哲学家菲罗曾说过:"上帝永不停止做,但却像火的特性要燃烧着雪的特性 要制寒,上帝的特性就是做。"

基督与父神关系之见证 5:19-47

对于当时代犹太人来说,耶稣所讲的,他们一听就知道,耶稣说他就是那应许来的 弥赛亚。

- (1) 他是"人子"(但7:1-14)但以理是在恐怖和逼迫的日子里写的,这荣耀的异象将有一天取代人们正在遭受的痛苦。先知在但以理书7:1-7中描述了强大的异教帝国受制于(象征性)兽。有一只带有鹰翼的狮子(但以理书7:4),代表巴比伦帝国;嘴巴上有三根肋骨的熊,如同正在吞噬尸体(但以理书7:5),代表米甸帝国;四翼四头的豹子(但以理书7:6),代表波斯帝国;具有铁齿和十角的野兽,伟大而可怕,代表马其顿帝国(但以理书7:7)。所有这些可怕的力量都将消失,而能力和统治权将交给像人子一样的一个人。意思是说,占据统治地位的帝国是如此野蛮,以至于只能用野兽来形容。但来到世界的,他的力量将如此柔和善良,他是人而不是兽。在《但以理书》中,这句话描述了统治世界的那种力量。犹太人明白"人子"这个称呼是上帝所拣选的那位,有一天会将带来温柔,爱与和平的新时代。于是犹太人就称"人子"为弥赛亚。在旧约和新约之间,出现了有关即将到来的黄金时代的许多文献。一本特别有影响力的书是《以诺书》,其中一次又一次出现一个伟大的人物,叫做那"人子",他在天堂等着神将他差派到世界设立并统治他的王国。因此,当耶稣称自己为人子时,他所做的无非就是称自己为弥赛亚。这里的主张如此明确,以至于不能被误解。
- (2) 不仅如此,这不仅是自称是上帝的弥赛亚。瘫子身上发生的非常奇迹,标志着耶稣是弥赛亚。以赛亚对上帝新时代的描述是"那时瘸子必跳跃像鹿、哑巴的舌头必能歌唱.在旷野必有水发出、在沙漠必有河涌流。"(以赛亚书 35:6)。耶利米的异象是瞎子、瘸子将聚集在这里(耶利米书 31:8-98 我必将他们从北方领来、从地极招聚、同着他们来的、有瞎子、瘸子、孕妇、产妇、他们必成为大帮回到这里来。31:9 他们要哭泣而来、我要照他们恳求的引导他们、使他们在河水旁走正直的路、在其上不致绊跌、因为我是以色列的父、以法莲是我的长子。)。
- (3)还有耶稣常常提说的叫死人复活与复活后且有审判。旧约里只有上帝才能叫死人复活,只有上帝才有权审判。申 32:39"你们如今要知道、我、惟有我是 神、在我以外并无别神.我使人死、我使人活、我损伤、我也医治、并无人能从我手中救出来。"

撒上 2:6 "耶和华使人死、也使人活. 使人下阴间、也使人往上升。" 王下 5:6 "且带信给以色列王、信上说、我打发臣仆乃缦去见你、你接到这信、就要治好他的大痲疯。5:7 以色列王看了信、就撕裂衣服、说、我岂是 神、能使人死、使人活呢。这人竟打发人来、叫我治好他的大痲疯。你们看一看、这人何以寻隙攻击我呢."总之,这是上帝的权柄。申 1:17 "因为审判是属乎 神的"。对于犹太人,耶稣这样的宣告,他们只有两种选择:承认他是神子或是亵渎神的。

父与子(行事上同等-父与子完美的"合作")19-20

- 5:19 耶稣对他们说、我<u>实实在在</u>的告诉你们、子凭着自己不能作甚么、惟有看见父所作的、子才能作.父所作的事、子也照样作。
- 5:20 父爱子、将自己所作的一切事指给他看. 还要将比这更大的事指给他看、叫你们希奇。
 - (1) 看到子, 就看到父: 这样的身份是借耶稣所作, 显明。
 - (2) 父子原为一,是基于耶稣的全然顺服。
 - (3) 顺服又是基于爱,表现出父子的全然合一。
 - (4) 对父全然的信心
 - (5) 无所畏惧

生命、审判与尊贵 21-23

他的能力和权柄与神同等

5:21 父怎样叫死人起来、使他们活着、子也照样随自己的意思使人活着。

他的审判等同与神的审判

5:22 父不审判甚么人、乃将审判的事全交与子。

他与神有同等的尊贵

- 5:23 叫人都尊敬子如同尊敬父一样。不尊敬子的、就是不尊敬差子来的父。
 - (1) 他是生命的主
 - (2) 他是审判的主
 - (3) 他是配得一切的尊贵

接受子就是/有生命(子自己所作)

5:24 我**实实在在**的告诉你们、那听我话、又信差我来者的、就有永生、不至于定罪、 是已经出死入生了。

生与死 25-29: 神儿子生命与审判的主

- 5:25 我<u>实实在在</u>的告诉你们、时候将到、现在就是了、死人要听见 神儿子的声音. 听见的人就要活了。(**父与子再次"合作"**)
- 5:26 因为父怎样在自己有生命、就赐给他儿子也照样在自己有生命.
- 5:27 并且因为他是人子、就赐给他行审判的权柄。
- 5:28 你们不要把这事看作希奇. 时候要到、凡在坟墓里的、都要听见他的声音、就出

来.

5:29 行善的复活得生、作恶的复活定罪。

公义和无误的审判30

5:30 我凭着自己不能作甚么. 我怎么听见、就怎么审判. 我的审判也是公平的. 因为我不求自己的意思、只求那差我来者的意思。

见证基督 31-36

- 5:31 我若为自己作见证、我的见证就不真。
- 5:32 另有一位给我作见证. 我也知道他给我作的见证是真的。
- 5:33 你们曾差人到约翰那里、他为真理作过见证。
- 5:34 其实我所受的见证、不是从人来的. 然而我说这些话、为要叫你们得救。
- 5:35 约翰是点着的明灯. 你们情愿暂时喜欢他的光。
- 5:36 但我有比约翰更大的见证.因为父交给我要我成就的事、就是我所作的事、这便 见证我是父所差来的。

又是举证, 完全按照拉比的方式方法。

- (1) "公理"=犹太拉比的证据法(31):一位见证人不真,至少必须两三个(见申 17:6 要凭两三个人的口作见证、将那当死的人治死、不可凭一个人的口作见证、将他治死。19:15 人无论犯甚么罪、作甚么恶、不可凭一个人的口作见证、总要凭两三个人的口作见证、才可定案。)保罗也如此教导(见林后 13:1 这是我第三次要到你们那里去。凭两三个人的口作见证、句句都要定准。)主:太 18:15 "倘若你的弟兄得罪你、你就去趁着只有他和你在一处的时候、指出他的错来.他若听你、你便得了你的弟兄。18:16 他若不听、你就另外带一两个人同去、要凭两三个人的口作见证、句句都可定准。"早期教会管理(见提前 5:19 控告长老的呈子、非有两三个见证就不要收。)普遍认为,一个人自己证实关于自己的证据是不可接受的。米士拿说:"一个人在谈论自己时不值得相信。"希腊伟大的演说家德摩斯涅斯(Demosthenes)将其定为正义原则:"法律不允许男人为自己提供证据。"古代法律很清楚,既得利益会影响一个人对自己的陈述。因此,耶稣同意他自己对自己的无佐证的证词不必是真的。
 - (2) 但又其他证人:神,施洗约翰
- (3) 耶稣所作, 也是证据(参太 11: 4, 路 7: 22 叫施洗约翰派来的两个门徒回去, 把他们所看见、听见的告诉他)

父神的见证 37-43

- 5:37 差我来的父也为我作过见证。你们从来没有听见他的声音、也没有看见他的形像。
- 5:38 你们并没有他的道存在心里. 因为他所差来的、你们不信。
- 5:39 你们查考圣经. (或作应当查考圣经) 因你们以为内中有永生. 给我作见证的就是这经。
- 5:40 然而你们不肯到我这里来得生命。
- 5:41 我不受从人来的荣耀。
 - "我":强调式
- 5:42 但我知道你们心里、没有 神的爱。
- 5:43 我奉我父的名来、你们并不接待我. 若有别人奉自己的名来、你们倒要接待他。

- (1) 显在人的心里:约一 5:9 我们既领受人的见证、 神的见证更该领受了.〔该领受原文作大〕因 神的见证、是为他儿子作的。5:10 信 神儿子的、就有这见证在他心里. 不信 神的、就是将 神当作说谎的. 因不信 神为他儿子作的见证。
- (2) 显在圣经里:对于犹太人来说,经文就是一切的一切。 "得律法的道,人 就得了永生。""拥有律法的人在这个世界上以及在未来世界中就都有了一条恩惠慈 绳。""说摩西用自己的知识写过一节律法的人就是上帝的鄙视者。""这本上帝的 诫命和律法永存。所有坚守诫命的人都得永生,但离开的必死"(巴鲁克书 4: 1-2)。 "如果您一生中只有一个小时的食物需要被食用之前和之后的祝福,那么生活在这个世 界上的法律还需要多少祝福?"犹太人查考律法,但基督来了,却没有认出他来。这些 世界上最好的圣经学生,不断潜心查考,却拒绝了耶稣。因为: (a)他们先入为主,查 考圣经为自己观点寻找证据; (b) 他们犯了一个更大的错误-他们认为上帝给了人书面启 示。上帝的启示是历史的启示。不是神在说话,而是神在行事。圣经本身不是他的启示, 而是他的启示的记录。但是犹太人崇拜圣经的话/字句。只有一种方式来阅读圣经-就是 圣经全部都是指向耶稣基督。他是至高无上的启示, 所有其他启示都需要借着他的光照 加以检验。犹太人敬拜的是写下文字的上帝,而不是行事的上帝,因此,当基督来临时, 他们不认识他。经文的作用不是赋予生命,而是指向那位可以这样做的。耶稣的目的"为 要叫你们得救"(34),因为他爱他的儿女。我们可以分辨:假冒的要满足人的私欲、 路宽门大,容易;基督给我们最好、路窄门小,难。假冒沉沦毁灭,基督永存。

圣经的见证/终极谴责 44-47

- 5:44 你们互相受荣耀、却不求从独一之 神来的荣耀、怎能信我呢。
- 5:45 不要想我在父面前要告你们,有一位告你们的、就是你们所仰赖的摩西。
- 5:46 你们如果信摩西、也必信我. 因为他书上有指着我写的话。
- 5:47 你们若不信他的书、怎能信我的话呢。

他们喜爱人的称赞、会堂的首位(摩西的座位)、街市上人的问安、人前的表现。 记住:我们不成为"虚心的人",没有灵里的需求,怎能开始寻找?

摩西最终的权柄,是在耶稣里。

https://www.biblicalarchaeology.org/daily/biblical-sites-places/jerusalem/the-bethesda-pool-site-of-one-of-jesus-miracles/

毕士大池,耶稣医治瘫子的奇迹之一 圣经考古学会工作人员 2020 年 1 月 18 日 34 条评论

约翰福音中叙述了最著名的耶稣奇迹,耶稣在毕士大池医治了瘫子(约 5: 2-9)。但是,这并不是耶稣在耶路撒冷的水池中发生的唯一治愈奇迹。除毕士大池外,约翰福音还说耶稣在西罗亚姆池医治了盲人。 Siloam 池于 2005 年被发现,并很快被使徒约翰提到的池所识别。另一方面,毕士大(Bethesda)池是在 19 世纪晚期开挖的,但是考古学家花了 100 多年的时间才能准确地识别和解释该遗址。 Siloam 池已被确定为mikveh。毕士大池是否也可能是一个圣物,意味着耶稣的两个奇迹都是在犹太仪式浴场进行的? 这就是作者 Urban C. von Wahlde 在"毕士大的令人困惑的水池"中提出的。



耶稣医治约翰福音中瘫子的毕士大池是一个复杂的场所。它似乎是一个用于洁净礼的水池。毕士大池(Bethesda Pool)是耶稣的奇迹之一,在后来的时期内建起了礼拜堂和教堂,如今仍然可见。

当耶稣医治约翰福音中的瘫子时,毕士大池被描述为有五个门廊-一个令人困惑的特征暗示了一个不寻常的五边形水池,大多数学者认为这是非历史性的文学创作。然而,在挖掘该地点时,它发现了一个矩形水池,其中两个水池被一堵墙隔开(因此是一个五边形水池),并且每侧都有一个门廊。

耶稣的奇迹故事还讲述了有多少人寻求毕士大池的治疗能力。据推测,当水被搅动时第一个进入池的人可以治愈他或她的病。但是,瘫子告诉耶稣,他永远无法足够快地进入水中。因此,耶稣立即医治了他,他得以起身行走。

这个关于耶稣的奇迹的故事暗示了该地区的悠久康复历史。在毕士大池建造的罗马药用浴室仅一两个世纪之后便体现了这一延续的传统。当基督徒在拜占庭和十字军时期控制耶路撒冷时,他们喜欢标记耶稣的神迹和他一生中的其他重要事件地点,因此他们增加了一座小教堂和教堂,现在覆盖了毕士大池建筑群。

那么为什么要有两个水池呢?考古证据表明,该南部的池有宽阔台阶下水处,表明它确实是一个洁净礼的水池。北部的池提供了一个蓄水处,以不断补充和净化洁净礼的水池,使清水从南流过它们之间的水坝。耶路撒冷的朝圣者会涌向毕士大(Bethesda)池和西罗亚姆(Siloam)池,以在这些公共洁净礼的水池洁净自己,有时甚至寻求医治。

https://weekly.israelbiblecenter.com/was-bethesda-jewish-or-pagan/

见古代耶路撒冷的犹太教和异教, Dr. Eli Uzokin-Eyzenberg, Jan. 25, 2019 以色列圣经周报。

- 5:1 这事以后、到了犹太人的一个节期. 耶稣就上耶路撒冷去。
- 5:2 在耶路撒冷、靠近羊门有一个池子、希伯来话叫作毕士大、旁边有五个廊子。
- 5:3 里面躺着瞎眼的、瘸腿的、血气枯干的、许多病人。(有古卷在此有等候水动)
- 5:4(因为有天使按时下池子搅动那水水动之后谁先下去无论害甚么病就痊癒了)(John 5:1-4).

现在已经确定了约翰福音中提到的两个水池-毕士大水池(约翰福音 5: 2)和西罗亚水池。 (约翰福音 9: 7)。第五章提到的水池竟然有五个柱廊(如福音所述),但它 并 不 是 五 边 形 。 中 间 有 四 个 柱 廊 , 中

间由另一个柱廊隔开,因此就形成了

五个柱廊, 正如福音书所述。

有许多充分的理由认为,这种结构(位于老城区外,但距耶路撒冷圣殿仅几步之遥)是一间阿斯克勒比恩庙 Asclepion 的一部分 - 一间医治中心,供奉希腊罗马人福祉和健康的神,阿斯克勒庇俄斯(希腊语: Ἀσκληπιός,拉丁語: Asclepius),是古希腊神话中的医神,他是太阳神阿波罗之子,形象為手持蛇杖。他的女儿许癸厄亚(Hygieia 清洁->(dental) hygienist 口腔卫生师)、伊阿索(Iaso康复)、阿刻索(Aceso 医治程序)、阿格萊亚(Aglaea 健康辉光的化身)、帕那刻亚(Panacea 医药)则是主管清洁、康复、医疗、健康和医药的女神。相傳古希臘醫師、被譽為「醫學之父」的希波克拉底為阿斯克勒庇俄斯之後裔。據說冥王黑帝斯以天雷殺死阿斯克勒庇俄斯後,宙斯將其靈魂升上天空,化身成蛇夫座。(见维基百科)

在罗马帝国统治的遍地,供奉**阿斯克勒庇俄斯**十分普遍。整个帝国有超过 400 座阿斯克**勒**比恩庙,作为给需要帮助的人神冥的恩慈和怜悯的医治和分发中心。蛇是**阿斯克勒庇俄斯** Asclepius 的健康与康复文化的重要组成部分。即使在今天,现代医学的主要标志之一仍然是一根杆子,上面缠着蛇。

第二世纪的基督教护教者贾斯汀·马蒂尔(Justin Martyr)在他的同时代人中提到了对阿斯克勒庇俄斯的普遍痴迷。同样,据传被犹太人认定是出自二世纪圣贤拉比Akiva的话说,我们读到:"一次,Akiva被要求解释为什么患有疾病的人有时从偶像庙宇朝圣归来疾病中治愈,尽管那偶像肯定毫无用处。"(巴比伦人塔木德(Babylonian Talmud),阿沃达·扎拉(Avodah Zarah)55a)毕士大池(在耶路撒冷阿斯克勒比恩的"分店")以及其它一些重要项目,包括罗马剧院和罗马澡堂,可能是耶路撒冷希腊化的一部分。或许因此,昆兰的犹太信徒(即爱色尼派,他们是法利赛人的主要反对者)在对先知那鸿的评论中写道:"耶路撒冷……已成为邪恶的外邦人的居所……""(4QpNah)

在这种情况下,毕士大池(希伯来语中的"怜悯之屋")可能根本不是犹太遗址,而可能是希腊隶属阿斯克勒比恩的设施。重要的是要注意,在约翰福音第五章中记载的医治中,耶稣没有命令他治愈的人在(毕士大的)水池中洗洁,而在第九章医治瞎眼人的故事里,耶稣确实下达了直接命令,要他去西罗亚池洗。(约9:6-7)因此,看来毕士大池是异教徒的地方(阿斯克勒比恩庙),但西罗亚池确实与耶路撒冷圣殿相连。



但是,案文中(包含在一些手稿中)提到主的天使搅动池水的那部分呢?

(因为有天使按时下池子搅动那水水动之后谁先下去无论害甚么病就痊癒了)

似乎有些基督教抄写者不熟悉阿斯克勒庇俄斯的邪教和毕士大池的隶属关系,并添加了有关一位主的天使搅动池水,以试图为他的读者做的澄清解释。我们所有最早的手稿都省略了这节经文。不幸的是,抄写者所为在试图帮助他的读者时,导致所有后代的读者都误入迷途,错失了故事的重点。当阿斯克勒庇俄斯神庙的神父打开水池上下两部分之间的连接管时,水的搅动是仪式的一部分。由于一组管比另一组高,因此导致池中的水"搅动"。上部蓄水池的水会流入水池的下部,但是 4-5 世纪的基督教抄写者不会知道这一点。这很好地说明了重新捕捉一世纪的犹太人对圣经的看法的重要性,但说实话,这只是冰山一角。